

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Servizio Emigrazione e Solidarietà Internazionale  
Ufficio Emigrazione  
Via Jacopo Aconcio, 5  
38100 Trento  
ITALIA

BEANTRAGUNG EINES BEITRAGS FÜR DIE TEILNAHME AN  
JUGENDAUSTAUSCHPROGRAMMEN – JAHR \_\_\_\_\_  
Gemäß Art. 9 des Landesgesetzes Nr. 12 vom 3. November 2000 und nachfolgenden Änderungen

Antragstellung:	vom 1. Januar bis 28. Februar des Jahres, in dem der Austausch stattfindet einzureichen per Post oder per Fax an die Nr. +39 0461 493155
-----------------	---

*(Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen)*

Der/die Unterzeichnete \_\_\_\_\_  
(den/die Familien- und den/die Vornamen genau so angeben, wie sie im Pass bzw. im Ausweisdokument stehen)

**B E A N T R A G T**

in Anwendung von Artikel 9 des Landesgesetzes Nr. 12 vom 3. November 2000 und nachfolgenden Änderungen

einen Beitrag zu den Reisekosten und die Deckung der Kosten der Versicherungen, die für internationale Austauschprogramme auf Gegenleistung vorgesehen sind.

*In Kenntnis der strafrechtlichen Haftung sowie der Verwirkung eventuell zugestander Berechtigungen im Falle unwahrer und falscher Erklärungen, macht der/die Antragsteller/in folgende*

**A N G A B E N**

1) Geboren in \_\_\_\_\_ am \_\_\_\_\_

2) Wohnhaft in \_\_\_\_\_ an folgender Anschrift \_\_\_\_\_  
(Angabe des Staates)

3) Staatsangehörigkeit/en: \_\_\_\_\_

4) Er/sie ist Trentiner Ursprungs, gemäß Art. 2 des Landesgesetzes Nr. 12 vom 3. November 2000 und folgenden Änderungen, aufgrund folgender Tatsachen:

**(ZUTREFFENDES BITTE ANKREUZEN)**

er/sie ist in der zur Provinz Trient gehörenden Gemeinde \_\_\_\_\_ geboren und ins Ausland ausgewandert;

**oder**

er/sie war vor der Auswanderung mindestens zehn zusammenhängende Jahre lang in der zur Provinz Trient gehörenden Gemeinde \_\_\_\_\_ wohnhaft;

**oder**

- als nicht in Trennung lebender Ehepartner oder Witwe/r von \_\_\_\_\_,  
(Vor- und Zuname)  
geboren am \_\_\_\_\_ in der zur Provinz Trient gehörenden Gemeinde  
\_\_\_\_\_, dann ausgewandert;

**oder**

- als nicht in Trennung lebender Ehepartner oder Witwe/r von \_\_\_\_\_,  
(Vor- und Zuname)  
geboren am \_\_\_\_\_ und vor der Auswanderung mindestens zehn zusammenhängende  
Jahre lang in der zur Provinz Trient gehörenden Gemeinde \_\_\_\_\_ wohnhaft;

**oder**

***als direkter Nachkomme von:***

- \_\_\_\_\_, geboren am \_\_\_\_\_  
(Vor- und Zuname)  
in der zur Provinz Trient gehörenden Gemeinde \_\_\_\_\_, dann  
ausgewandert;

**oder**

- als nicht in Trennung lebender Ehepartner oder Witwe/r von \_\_\_\_\_,  
(Vor- und Zuname)  
*direkter Nachkomme von* \_\_\_\_\_,  
(Vor- und Zuname)  
geboren am \_\_\_\_\_ in der zur Provinz Trient gehörenden Gemeinde  
\_\_\_\_\_, dann ausgewandert;

**oder**

- als nicht in Trennung lebender Ehepartner oder Witwe/r von \_\_\_\_\_,  
(Vor- und Zuname)  
*direkter Nachkomme von* \_\_\_\_\_,  
(Vor- und Zuname)  
geboren am \_\_\_\_\_ und vor der Auswanderung mindestens zehn zusammenhängende  
Jahre lang in der zur Provinz Trient gehörenden Gemeinde \_\_\_\_\_ wohnhaft;

- 5) Er/sie ist nicht beim italienischen Staat, bei italienischen Körperschaften, Einrichtungen und Unternehmen beschäftigt.
- 6) Er/sie hat bisher nicht an analogen Austauschprogrammen teilgenommen.
- 7) Er/sie ist das einzige Mitglied seiner/ihrer häuslichen Gemeinschaft, das sich in diesem Jahr für das von der autonomen Provinz Trient geförderte Jugendaustauschprogramm bewirbt.

- 8)  Er/sie hat KEINE Geschwister, die in den vergangenen Jahren bereits an dem Jugendaustauschprogramm teilgenommen haben.

**oder**

- Er/sie hat Geschwister, die in den vergangenen Jahren bereits an dem Jugendaustauschprogramm teilgenommen haben:

\_\_\_\_\_ (Vor- und Zuname der Geschwister und Jahr der Teilnahme)

- 9) Er/sie besucht den Studiengang \_\_\_\_\_  
an der Hochschule \_\_\_\_\_;

**oder**

- 10) Es liegt Erwerbstätigkeit vor: JA  NEIN

Wenn JA, angeben welche \_\_\_\_\_.

Der/die Antragsteller/in bittet um Zusendung jeglicher Mitteilung im Zusammenhang mit dem vorliegenden Antrag an:

folgende E-Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

folgende Postanschrift: \_\_\_\_\_

(nicht auszufüllen, wenn die gewünschte Postanschrift dem o.g. Wohnsitz entspricht)

Telefon / Fax \_\_\_\_\_

**Dem vorliegenden Antrag liegt bei:**

- Nicht beglaubigte Fotokopie des gültigen Passes oder eines anderen Ausweisdokuments, zur Identifizierung des Unterzeichners

Zum Zeugnis dessen

Datum \_\_\_\_\_ Leserliche Unterschrift \_\_\_\_\_

verheiratete Frauen werden gebeten, auch ihren Mädchennamen anzugeben

**AUSZUFÜLLEN DURCH DAS AMT**

Gemäß Art. 38 des Dekrets des Staatspräsidenten DPR Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 wurde der vorliegende Antrag:

- in Anwesenheit des zuständigen Sachbearbeiters \_\_\_\_\_ unterzeichnet,  
 unterzeichnet und mit einer nicht beglaubigten Fotokopie eines Ausweisdokuments des Unterzeichners vorgelegt.

***INFORMATION GEMÄSS GESETZESVERORDNUNG 196/2003, ARTIKEL 13***

Gemäß Art. 13 der Gesetzesverordnung 196/2003 machen wir folgende Angaben:

1. Die von Ihnen gelieferten Daten werden ausschließlich im Zusammenhang mit dem Vorgang verarbeitet, für den Sie die Unterlagen eingereicht haben.
2. Die Datenverarbeitung erfolgt auf Papier und/oder Datenträger.
3. Die Bereitstellung der Daten ist zwingend notwendig, um den von Ihnen gewünschten Vorgang ausführen zu können.
4. Inhaber der Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Trient.
5. Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ist der Amtsleiter.
6. Sie können jederzeit Ihre Rechte gegenüber dem Inhaber der Datenverarbeitung gemäß Art. 7 der Gesetzesverordnung 196/2003 geltend machen.